

## ۴ - برپایی اتحادیه چندین کشور کان فولاد در آمریکا

آقای "جیمز کالینز" ، رئیس "اتحادیه ملکی تولید کنندگان فولاد" (NSPA) (۱) - سازمانی که بنازگی در ایالات متحده تأسیس شده است - ، درخواست نمود که نسبت به مشکلات جهانی تجارت فولاد ، مبارزت به یک برخورد بین المللی گردد. وی اخیرا " به نقاط مختلف مسافت نمود تا حمایت محافل داخلی ایالات متحده و نیز محافل کشورهای خارجی را نسبت به این سازمان جلب نماید. آقای "کالینز" در سفر خود به لندن متذکر گردید که تا کنون حدود ده شرکت فولادسازی آمریکائی - شامل واحدهای کوچک تولیدی و نیز واحدهای زنجیرهای کوچک - آمازگی خود را برای پیوستن به " NSPA " اعلام داشته‌اند و دست‌اندرکاران این اتحادیه امیدوارند که تا پایان ماه سپتامبر ، تعداد اعضاء لااقل به ۲۵ عضو افزایش یابد.

همچنین آقای "کالینز" پس از مذاکره با دست‌اندرکاران "شرکت فولاد بریتانیا" (BSC) خاطر نشان ساخت که این شرکت می‌تواند به اعضا فرعی " NSPA " بپیوندد . دست‌اندرکاران " BSC " نیز اظهار داشته‌اند که اقدامات آقای "کالینز" را با علاقه پی‌گیری می‌نمایند و احتمال نیز دارد که شرکت تابعه " BSC " - که در ایالات متحده واقع گردیده است - جزو اعضا فرعی " NSPA " گردد. شایان ذکر است که شرکت " BSC "

(1) : "National Steel Producers' Association"

مالک مقداری از سهام واحد " توسکالوosa استیل " ( Tuscaloosa Steel ) - که یک شرکت تولید صفحات فولادی بوده و در " آلابااما " واقع است - میباشد که مقداری از " اسلاب " مورد نیاز آن از انگلستان تامین میگردد .

اتحادیه " NSPA " بدین منظور برپا گردیده است که منافع اعضا آنرا آنهم در سطح ملی ، درجا رچوب سیاستهای مربوط به واردات ، تجارت بین المللی ، تکنولوژی ، حقوق بازنشستگی ، تعطیلی مجتمع های تولیدی و بالاخره امور مربوط به محیط زیست ، تأمین نماید . آقای " کالینز " همچنین خاطر نشان ساخت که این اتحادیه تلاش خواهد نمود تا هزینه های مربوط به برپائی پروژه های زیربنایی را افزایش دهد تا بدینوسیله سطح تقاضا برای فرآورده های فولاد دچار افزایش شود . معهدا وی از مشخص تر نمودن وضع " NSPA " در زمینه واردات و نیز دیگر مسائل کلیدی ، خودداری ورزید .

اتحادیه مذکور امیدوار است که با توجه به کارمند تمام وقت حقوقی خود ( مستقر در واشنگتن ) بتواند در سطح فدرال ، به سازمانی با نفوذ مبدل گردد . آقای " کالینز " اظهار داشت که از لحاظ حقوقی ، اتحادیه " NSPA " نسبت به " موئسه آهن و فولاد آمریکا " ( AISI ) حضوری بمراتب قوی تر خواهد داشت لکن هزینه های آن در مقایسه با دیگر گروه های مرتبط با تجارت فولاد ، کمتر خواهد بود .

وی تأکید نمود که در حال حاضر می باید توجه معطوف به آن باشد که هنگامی که سیستم جاری " موافقتنا مدهای تحدید

دا وطلبانه صادرات فولاد" ( VRA ) در ۲۶ ماه آینده ملغی شد، چه مسائلی روی خواهد داد. آقای "کالینز" برای حسن این مسئله و دیگر مسائل حاد تجاری، پیشنهاد نمود که راه حل‌های بین‌المللی عرضه گردند.

وی اظهار داشت که در طی ده سال گذشته، کشورهای زاپن، "جامعه اقتصادی اروپا" ( EEC ) و ایالات متحده تنها در سطح ملی سرگرم حل مشکلات مربوط به صنعت فولاد بوده‌اند. دولتهاي مختلف و "سازمان همکاری و توسعه اقتصادی" ( OECD ) تیزکتر به یافتن موضع مشترک همت‌گمارده‌اند و درنتیجه هیچ مرجعی بطور واقعی به بررسی عرضه و تقاضای جهانی برای فولاد مبارز ننموده و در رابطه با حل مشکل ما زاد ظرفیت جهانی تولید فولاد نیز اقدامی بعمل نیامده است، در حال حاضر یک برخورد بین‌المللی به این مسائل می‌تواند دولتها را مجبور به قبول اراده یک راه حل بین‌المللی نماید.

نا مبوده متذکر گردید خدمات مهمی که زاپنی‌ها هم از لحاظ تکنولوژیکی و هم از نظر نوع مدیریت در مجتمع‌های تحت تملک خود در ایالات متحده انجام داده‌اند قابل تمجید است و از سوئی دیگر نماینده آن است که صنعت جهانی فولاد تقریباً بگونه‌ای غیر ارادی، به سمت بین‌المللی شدن گام برداشته است. تولید کنندگان فولاد و دولتهاي مختلف، بعض آنکه تنها به تأمين منافع ملی خود همت‌گمارند می‌باشد در پی دست یا بی به

(۱) : که مابین ایالات متحده و پارهای از کشورهای صادرکننده، فولاد انتقاد یافته و هدف آن، کاهش میزان صادرات فولاد این کشورها به بازار ایالات متحده بوده است.

حداکثر منافع نسبی خود باشند و این امر می‌طلبید که با استفاده از نظام موسوم به "Trigger Prices" ، درمورد فولاد نوعی موافقتنا مهای تحدیدی بین المللی متعقد شود.

آقای "کالینز" پیشنهاد نمود که رهبری چنین اقدامات تجاری بین المللی می‌باید بدست کشورهای ژاپن ، "جامه" اقتصادی اروپا " و ایالات متحده صورت پذیرد چرا که ۷۵ درصد ظرفیت تولیدی و نیز مصرف جهانی فولاد بعده کشورهای مذکور است و در ضمن ، بعضی از کشورهای کمتر توسعه یافته را نیز می‌باید بعداً "وارد این جریان نمود.

وی متذکر گشت که پس از انقضای "موافقتنا مهای تحدید دا و طلبانه" صادرات فولاد" (VRA) ، احتمال وقوع پنج رخداد می‌دود. نخست آنکه در ایالات متحده مجدداً "تجارت آزاد فولاد حاکم گردد. مورد دوم آنکه در سطح بین المللی ، تجارت آزاد فولاد حاکم شود . مورد بعدی همانا تمدید نظام "VRA" شاید به مدت سه سال و مورد چهارم نیز انعقاد یک موافقنا مهه بین المللی حفاظتی درمورد تجارت فولاد آنهم در چارچوب اصول "گات" می‌باشد. پنجمین آخرین مورد نیز انعقاد یک موافقنا مهه بین المللی تجارت فولاد براساس چارچوب موافقنامه غضنوجات (الیاف چندگانه) است. آقای "کالینز" ، برقسرا ری مجدد تجارت آزاد فولاد را در ایالات متحده غیر محتمل دانست چرا که اخیراً "تلاشها ؎ از سوی کشورهای فاقد" VRA "صورت پذیرفت تا سهم خود از بازار فولاد ایالات متحده را فزونی بخشد.

---

(۱) : "موافقنا مهه عمومی تعرفه و تجارت".

از سوی دیگر، در حال حاضر تلاش در راستای برقراری تجارت آزاد فولاد آنهم در مقیاس جهانی نیز صرفاً "یک عمل تخیلی بیش نبیست".

آقای "کالینز" متذکر گشت که پارهای از مخالفان، صنعت فولاد ایالات متحده را "غولی قدیمی" که در شرف به گسل نشستن است "توصیف کرده‌اند حال آنکه می‌باید در سطح فدرال تلاش شود که به آن بعنوان یک صنعت "رقابت‌پذیر" و نه یک صنعت "رو به افول" نگریسته شود. در حال حاضر تولید کنندگان فولاد ایالات متحده قادرند که هم با تولید کنندگان ژاپنی و هم با تولید کنندگان فولاد کشورهای اروپای غربی به رقابت برخیزند. گرچه صنعت فولاد ژاپن از لحاظ تکنولوژیکی پیشرفته‌ترین صنعت فولاد جهان محسوب می‌گردد لکن افزایش ارزش برابری "یمن" موجب می‌شود که در سال جاری در حدود ۲ میلیارد دلار از درآمد حاصل از بازارهای صادراتی ژاپن کاسته شود و از سوی دیگر برای پارهای از مجموعه‌های تولیدی اروپای غربی نیز ادامه، حیات آنهم بدون دریافت سوبسیدهای دولتی مشکل می‌نماید. در حال حاضر در اروپای غربی تنها تولید کنندگان انگلیسی "رقابت‌پذیرتر" از تولید کنندگان آمریکائی می‌باشد که آنهم معمول دستاورد شایان توجه آنها در تقلیل هزینه‌های تولیدی است.

آقای "کالینز" تصریح نمود که ظرفیت جاری تولید فولاد ایالات متحده برابر با ۱۱۲ میلیون تن (کوچک) است که می‌توان آنرا به ۹۰ تا ۱۰۰ میلیون تن (کوچک) کاهش داد. در حال حاضر مصرف فرآورده‌های نهائی فولاد نیز در ایالات متحده چیزی بین ۸۶ تا ۹۲ میلیون تن می‌باشد که بین ۶۵ تا ۷۲ میلیون تن

(کوچک) آن از طریق تولیدات داخلی و بین ۲۰ تا ۳۰ میلیون تن نیز از طریق واردات فولاد تأمین میگردد. واردات فولاد، آنهم در قالب درصدی از مصرف کل فولاد ایالات متحده، دچار فزونی شده است که دلیل آن عدمتا "بالا بردن ارزش برابری "دollar" در گذشته بوده است. کاهاش اخیر ارزش برابری "دollar" ممکن است که این وضعیت را دچار تغییر سازد چرا که اروپائیان نیز در خواهند یافت که در بازار فولاد ایالات متحده پول چندانی جهت تملک موجود نیست.

آقای "کالیفرنیز" خاطر نشان ساخت که برای هیأت مدیره "NSPA" ارتقاء سطح رقابت پذیری صنعت فولاد ایالات متحده امری مهم محسوب می شود. این هیأت مدیره جدیدا "برپا گردیده و در عرض دو ماه آینده مباردت به برپائی یک اجلاس خواهد نمود. وی متذکر گشت که احتمالاً آقای "کن ایورسون" (از شرکت "نوکور") نیز به اعضا هیأت مدیره "NSPA" خواهد پیوست. سایر شرکتها ئی نیز که مایلند جذب این ارگان شوند عبارت از "نورت استار استیل"، "نورت وسترن استیل" و "جورج تاون استیل" می باشند. معهذا آقای "کالیفرنیز" تصریح نمود که در حال حاضر، دست اندرکاران "NSPA" نظر رندازند که مجتمع های عمدۀ زنجیره‌ای فولاد سازی ایالات متحده نیز درخواست عضویت در این اتحادیه را بنمایند.